

یاد و ریدی کا نی شا عیر کی نوخواز و مانی خان قای میرزای میران ئی براہام 2.. نا ح س ن

• بشی دوو م و ک تایی
_ ک م نیم و ک م گگی کورد واری

ب د ستپ کردنی نووسینی ئ و ب ش ب چ ند پرسیار کی گرینگ
د ست پ د ک م و دواتر ه و د د م ، و ک نووسر کی چ پ و
مارکیست ل ا بردوودا ب پ ی ئ زمونی خ م ک ل و
ن و ند دا ت م ن کم تیا ب س ر بردو و ، و م ی پرسیار کان
ب د م و . . ک م گگی کورد واری ب سیاسی و غ یر سیاسی و
نوخب و خوند وار و چینی کر کار و ز حم تک ش و ت و او ی
ک م گگی چ ن ل س شیا لیزم و ک م نیم گگ یشوون ؟ ه کاری
ه زم ن کردنی فیکری س شیا لیستی و گ ش ن کردنی حیز ب چ پ و
س شیا لیست و ک م نیست کان ب چی د گ ت و . . ؟

ئ گ ر ب وردی مانی (خان قای میرزا) ی میران ئ براہام
بخو نین و ، و م ی ئ و پرسیاران شمان ه ر ل ن و خودی
م م ن ک د ست د ک و ت . ه ر و ک د بینین حیزی شیوعی ع راق
ل سیی کان و ل س ر د ستی ها و ف ه د و ها و کان
ا د گ ی ندر ، ل س ر ت ای م م ن ک تا ک تایی ئ م حیز ب
د ژا ی تی د ک ر ت چ ل لای ن د س م ت و و چ ل لای ن
خ ک ک ش و ، ت ن ن ت ل لای ن خودی خ ک کی ه ژار و
ز حم تک شیش و ، ه میش تووم تی ئ خ لاقیان د خ ن پ ()
گوا ی شیوعی کان ل گ گ و خشک و دایکی خ یان د خ و ن !) ،
یان (شیوعی کان کافر ن دژ ی خودا و ئا یین !) ، (یان
شیوعی کان ب کر گیراوی د و تان ب ت ای ب ت و و سیا !) ،
گ ر ل د و نیای واقیعی ش س یری ب ک ی ن د بینین ل ه ر م ی
کوردستان ، حیزی شیوعی دوا ی ئ م ه موو سا ل خ بات و
ت ک شان ، دوا ی ئ م ه موو زیندانی و خ باتی شاخ و شار و
ش هید و قوربانی ، دوا ی نزیک ی س د ی ک ل خ بات و ت ک شان
ل پ ر ل مانی کوردستان ت نها خا و نی (ی ک کورسی)

پەرلەماننید!! بـ بـ وای من ئو و یک کورسییـش نـ بوونی لـ
هـ بوونی گـگـک باشتـر بوو ! ئایا ئـم وـزەـ بـچی ؟ بـر
لـ وای لـ ووانگەـی خـمانـ وـ وـامـی ئـم پرسیارـ بدـینـ وـ با
گوـ لـ گفتوگـی یـکـدو و کاراکتـری نـ و ئـ و ئـمانـ بـگرین و
کـ چـن باس لـ حیزبی شیوعی و شـشی سـشیالیستی دـکـن ، لـ
باسی سـشیالیزم و ئامانج لـ کـمـنیزم ئـ و دـنـ ، ، دیارـ
گفتوگـکـیان کـمـک درـژـ بـمـ ئـم تـها بـشـکیمان
وـگرتوو ،

(موکـرـم گوتی ، میرزا گیان سـردـمی خـ بـ زـلیل زانین و
قوـپـوان بـسـرچووـ دارکـر جیاوازی لـگـ پارتی کـمـنیستی
عـاق زـر ،) دارکـر هـروک لـ ئـمانـکـ هاتوو کـمـمـ
کرـکارـکی ئیتالین لـ عـراق لـ کـمپانیای دروستکردنی
خـووـز ئیشیان کردووـ دیارـ مـبـستیایان بووـ حیزبـکی
سـشیالیستی (اگـیـن) ، بـرای من ئـگـر پـیـ و بـرنامـی
حیزبـک دـقاودـق لـ چینـک یان وـسـکـ و وـرگیرا بـت چـن بـ
ئـم میلـتـی ئـم دـبـت ؟ ئـگـر هـر هـیچ نـبـت وـکو
پـویست دـستکاری نـکـرت و خـماـی نـکـرت ؟

میرزا کـریم گوتی : دـی خـوی دـکرد سیاسـتی قـرـجـکان
ئـبوو ، گرینگ کورد باوـی پـ بـنـت و یـک بـگرن .

جـنابی میرزا کـریم ، پـویستـ ئـم بزانین باوـ بـ چی
دـنین ؟ ئـ کـواتـ ئـویش وک قورعـانـکـی لـدـت ، کـ
میلـتی کورد تا هـزار ساـیتر تـی ناگات ! بـمـ وـکی
عـوام سـری بـ دـلـقـنـ و کوـرانـ دـوای دـکـوت بـمـ
موکـرـم قسـکـی بـ یونس بـی ، هـرچـنـد بیری کـمـنیستی
لـگـ دیندا بـراورد ناکـرت بـمـ ئـوـتانـ لـ سـرانسـری
جیهاندا ، دـیان میلـتی جیاواز ئازادن و پـیـوی هـمان
بیروباوـی ئیسلام یان مارکسیـت دـکـن ، تـنیا کوردـ قوـ
بـسـرکـ نـبـت !

من وا هـست دـکـم کارـکی زـر ئـستـم دـبـت ئـگـر ئـم ئـو
بیروباوـر مارکسیـتـ یان یـکـک لـو دیانانـی تر . . ئیتر
ئیسلام بـت یان مـسیحیـت باش تـینـگـین و خـماـیی نـکـین ،
یونس وای گوت ، خـ هـندک جار بیر لـو دـکـمـ و کـ هـیچ
میلـتـک بـ قـدـر میلـتی کورد پـویستی بـ بیروباوـی
سـشیالیزم نیـ ، چونکـ میلـتی کورد بـ سروشتی چـپـگـرا و
بـخـشـنـی ، تا بتوانین زـرداری و چـوسـاندنـ و بـنـ بـکـین

میرزا کـریم بـ سرنجـ و گوـی لـ گرتبوون ، لـ بـر خـیـ و

گوتی ، موکوم بئووان من و تهاواین ! ئخ خ ئو
لوی موزوعکممان ! کوات هموو گکمکان دچنوو
سربان !) . ئم گفتوگی سی کخی خوندوار و شنبیری
ئوکات ، کئندامی حیزبی شیوعی عااقی بوون ، یونس
درداری شاعیر ، میرزا کریمیش ماککی کتبخانی بیری
نوی تیا بوو ، بنکی شنبیری و سیاست و فیکری
چپگرایی بوو . یکم ب خا دروشاوکی ئم مان
ئوو ، دتوانین خوندنوو یکی دروستمان دست کووت
نزیکی ب نیو سدکی کممگاگمان ل ووی سیاسی و ئدبی
و وشیاری و کتووری و . ل هموو بارک وو . ئگر ئم
گفتوگی سی سروو بخونینوو و بیرسین ، کوکی ئم گفتوگی
پیوندی ب خباتی چینایتی و مللانی نوان کشی کار و
سرمای و هودان ب ن هشتنی کاری کر گرتی و نمانی
چین جیاوازان کان و هوشاندنوو موکدارتی تایب و
پکهنانی کممگکی ب چین و چوسانوو و یکسان ه
؟! یان گینی سیستمی ووات ل در بگای تیوو ب
سشالیزم و دواتر کمم نیزم یان ل سرمای داریوو ب
کمم نیزم ؟! . ئوو بینیمان و خوندمانوو ب شرووی
باسکردن بوو ل سشالیزم ب هستی ن توی ، یان ب
هستی ئاینپرووری ! وات ئندامبوون ل حیزبکی
سشالیستی ب م بستی زگارکردنی ملل تکات ل ژرستی
مللی ! سردد می ئو گفتوگی سی نوان (درداری شاعیر و
موکوم تالانی و میرزا کریم) ، ک هرسکیان ئندامی
حیزبی شیوعی بوون ، لوکاتدا ، پارتیش ب سربکای تی (
ملا مستفا بارزانی) ل سلمانی و ل هموو کوردستان
بوونی هبوو ، ئیا جیاوازی بیرکردنوو ئو کادیر
شیوعیان ل گم مامستا یاسین یان قادری کوکی میرزا کریم
ل چی دابوو ک ئو دووان دوو کادیری ئساسی و
پشکوتووی پارتی بوون ؟ . یانی باسکردن ل سشالیزم ب
خیا و ب تامی ن توی تیوو ! ب بوی من ئو تها
کشی کادیرکانی خواروو ن بوو بکو خودی سرکردای تی
ئو حیزب همان ئو کشی یی هبوو ، ب ن ل شوئک
هر ل نوو و مان و هر ئو حیزبی شیوعی ل سای
۱۹۴۸ ل دوی شکستی عرب دژ ب ئسرائیل ، ئتر جووکان
برای شیوعی کان ، ل نوو ئسلامی کان و ن توو پرتکان
باوکرایوو و (ئتر حیزبی شیوعی عااقی ناوشیار بوو یان
باشتر ب یین ل لاوازی و ن زانیناندا خیا بوو ل

ناوهـنـانی سـرکردـ جووـکانـی وـک یـهـودا سـدیق و ساسـن دـلال و شائـل تـویق و یاقووب کـهـین و هـروـها فـردا واقـ (بـارـزن !) لـ کـبوونـو و یـکی نهـنی سـرکردایـتی حیزبی شیوعی لـ مـای یـهـودا سـدیق ، لـ دـمی عـرـبـکان ئـو دـبیسترا ، (دـبـت ئـمـ زمان و نووسین و گوتاری حیزبی شیوعی تـواو لـ زایـنـیزی جوو پاکبکـینـو ، !) لـ وـدا ساسـن دـلال و مـیان دـداتـو و دـت (ئـمـ بـ ئـو ئـمـ پارتـمان هـبـژاردوو و هـموومان چاـکانـ کاری لـ پـناودا دـکـین ، کـ پـیوـندی بـ ئایدیا و ووداوـکانـی ئـستای عـاق و جیهانـو هـیـ ، تـشـنـکردنی زوـم و زـر و کـشی چینایـتی و دژـ سامی ، نـهـشتنی جیاکاری ئایینی و نـژادی و کـمـایـتی و ئـمـی جوو بـ شوـنـ ئـو ئایدیا گشتگیر وـین !) ، ئـمـ کادیرـ تا ئاستـکی باش لـ سـشیالیزم و شـشی چینایـتی گـیشـتـوو . بـمـ هـر ئـو وـژ و لـو کـبوونـو و یـ بـ یـکـگرتنی سـرکردـ کوردـکان و عـرـبـکان ، سـرکردـ جووـکان پـراوـز دـخرـن و نـک هـرئـو وـند دواتر بـیانـامـیـک دـردـکن و دـتـن ، (ئـندامـ جووـکان خیـانـتیان لـ حیزبی شیوعی کرد بوو ، ساسـن دـلال لـ کـتایی دـت (ئـو هـیچ لـ بیری سـشیالیزم نـگـیشـتون ، چونکـ ئـوی عـرـب سـشیالیزم وـک ئایدیـلـژیـک بـ خزمـتی پرسی نـتـوايـتی عـرـبی خـتان بـکاری دـهـنـن ، بـداخـو کوردـکانیش کوـرانـ دواتان کـوتـون !!) ، یان لـ شوـنـکـتر یاقووب کـهـین دـت ، (هاوـیان بـو جـر سـشیالیزم لـ عـاق هـیچ پاشـ ژـکی نابـت !) ، دواجار سـرکردـ جووـکان راستیان کرد و خوـندـو و پـشـینیـکانیان هـاتـدی ، یـکـکـلـو سـرکردـ جووانـی دوورخرایـو یان پـراوـز خـران ناوی (فـردا واقـ) بوو ، کـچی یاقـ یـهودای ملیـنـر بوو ، کـ لـگـگـ هاوـ فـهد یـکـکـ بوو لـ دامـزـرنـرانی حیزبی شیوعی عـراقـی ، فـرداش لـگـگـ فـهد هاوـ و دـخـوازی یـکـتری بوون ، فـهد لـ بـندیخانـ بـ یـعـقوب دـت (من لـ لـگـگی هاوـ فـردا یاقـ یـهوداو سـشیالیزم ناسی ؟ ئـمـ کارـی سـرکردایـتی حیزبی شیوعی بـ دژـ سـرکردـ جووـکان شـتـک نـبوو جـگـ لـ سازشـک بـ دـسـات و ژـمی پاشایـتی ئـوکات ، ویستی بـمـ خـی لـ زوـم و دژایـتی دـسـات بـارـز و دوايـ شکستـکانـی دووبارـ خـی لـک بخاتـو ، لـوـش خـراتر سـرکردـ جووـکانـی هـمووی بـگرتن دابوون ! ئـ ئـمـ حـا و ئـجـوی سـرکردایـتی

حیزب کی بے ناو شیوعی بے لیت ، ئی دے بے لیت و زعی کادیر و
 ئندام کانے خوار و چن بن ؟ بے بروای من کد شکان لے چے ند
 خا ک د بے نیم ، کد مے گے ی کورد واری چ ئوکات و چ ئیستاش بے
 تایبے ، چینی کرکار و زحمے کیش بچو وکترین وشیاری
 چینایے تیان نیی ، زتر لے ژر کاریکری تے خی ئایین و
 خے شبا و بے ئهزابی ناسی نالیستی ، وک پے ویست لے خے باتی
 چینایے تی شے شے مے نیستی نے گے یشتوون ، کرکاران و
 زحمے تکد شان نے یان توانیو لے گے ی داواکاری کان و
 نا زایے تی کان لے دوری حیزب و مافه واکانی خے یان
 کد بے و ، نکه تے نها چینی کرکار و زحمے تکد ش بے کو ،
 تے واوی کد مے گے بے هے موو چین و تو لے کان و تے ئستا وک
 پے ویست (مارکس) یان نے خوند تے و ، مارکسیزم وک
 ئایدی لے ژید کی ووت مام مے ی لے گے کر او ، لے بے رامبے ر
 چے مکد کانے ن تے و ئایین لے شن نین . حیزب شیوعی و چپ و
 س شالیستی کانیش بے تایبے ، کادیر س ر کد کانیان ، لے ناو
 جے رگے نا زایے تی کانے چینی کرکاران و زحمے تکد شان
 ن هے توون تے د ر و ، وات بے مانای وشه ا بے ری کرا کاران
 و زحمے تکد شان نین . وات تے نها بے دوای ق لے با غی کد و توون
 ، حیزبی شیوعی ع راق بے دوای هے راو ز نای شے شے ئے کت بے ر و
 حیزبی کد مے نیستی کرکاری ع ا قیش بے دوای هے تو هوار کانے
 حیزبی کد مے نیستی کد رگ رانی ئه ران و مے نسوور حکمے ت
 کد و تبوون ، هے ر بے ی قس و پے شها تے کانے ساسه ن د لال و
 یا قووب کد هین هات دے و کد ئه وان ن لے س شالیزم گے یشتوون
 و ن حیزبی س شالیستیش ئایند و پاش لے ژ کی هے بوو ، لے
 کد تایی ئم بے ش د م و ت ز ر بے کورتی ئه و بے م ، شے شے
 س شالیستی و چینایے تی ، هے و دانه کد بے ن مانے کاری
 کر گرتے یی و مو کدار تی تایبے تی لے رگے ی بے س ر کد و تن
 گے یشتنی شے شے س شالیستی و ووخاندنی سیستے می
 د ر با گایے تی یان س رمایه داری و ا گے یاندنی د و و تی
 سوشالیستی ، وک ئه وے لے سای ۱۹۱۷ بے ا بے رایے تی شے شے
 ئے کت بے ر و لینین و هے و کانے لے رووسیا و ویدا . بے م
 ئم شے شے س شالیستی د بے ت دواتر کار کانے تے واو بکات و
 بے ر و کد مے نیزم بچے لیت ، وات کیشے ز و ی و زار و کد شے ی و
 کاروسه رمایه و کد شے ئایینی و ن تے وایه تی کان و هے موو
 کد شکان چار س ر بکات ، کد گرنگترینان ن مانے مو کدار تی
 تایبے تی و گے انی بے مو کدار تی گشتی ، چونک دوا جار
 هے روک لینین لے کتے بی (د و و ت) دا د و ت ، م هومی

دډوټت بمانای دسټاټی چینک بسر چینکی ترډو ، بډوټتی سوشالیستیشو بډی ، دډوټتی سوشالیستیش دډت برډو کډم نیزم هډنگاو بندت و وډام ب هډموو کډشکان بداتډو . بگات ب قډناغک ک تیایدا ، چینکان و جیاوازیډکان نډما بن ، چوساندنډو ب هډموو شوازانډکانډو بند ب کرابت ، گډمگډیکی ئازاد و ډکسان بډرقرار کراب ، کډمگډ لژر سای سیستډمکی مرډی ب دروشمی (ب ډپی توانا کار بک ب ډپی پویست وډرگر !) بډوټت بچت . بډمشوډی و لډم قډناغدا ، سشالیزم و کډم نیزم و دونیاډکی باشت رمانا پډیدا دډکن ! .

۲_ عشق و تراژیدیا ډکی خډمناک

لډنو ډډماني (خانډقای میرزا) ، بډسرهات و چډډکی عشقک دډخوډنیتډو ک ، بډئډنداز پانتایی جوانی نډو ډډمانډکی بډرین و فراوانتر کردو ، چډډکی عشقک پاک و بډگډرد لډنډوان دوو کډسی جوان و پډاوپ لډ مرډقدستی و ډډکی لډوانلډو لډ بډرائت ، ئو دوو کډسکډش ، ډکډکیان شاعیرکی نوډخواز و ئو ویتیش شډخ و شډنگترین کچی گډرک وات ، جډلالی میرزا کډریم و بډهاری کچی غالب ډربت . عشقک وک ئوډی ب زمانی فرمډسک نووسرابډتډو ئاکامکی مډرگاوی و پ لډ حډسرت و ژانی هډی ، هډروکو لډ پډشدا گوتم دډکرت ئم ډډمانډی میران ئډبراهام چ وک کتډبکی یادډوډری یان کتډبکی مډژووی یان وک ډډمانډک سډیری بکډین ، ب بډوای من ئډگډر تډنها ئم چډډکی عشق ب شوډیکی درډژتر بنووسرابا من پډموایډ نووسډر لډ کارکډی ب هډمانشډو هډر سډرکډوتوو دډبو ، هډرچډند لایډنی یادډوډری و مډژوویډکډش چ وک شډوازوو تډکنیککی جودا گرینگ و تایبډتمډندی خډی هډی و نووسډر بډم کارډی دا هډنانډکی گډورډی پډشکډش کردوین . سډرتای عشقک لډرډو دډست پډدکات . جډلالی میرزا بډوای دایکی دډوات ب قوتا بخانډی زډهرای کچان ، دایکی دډیوټت ووناکي خوشکی لډو قوتا بخانډی ناوونوس بکات ، لډوډدا جډلال پډویستی بډ ئاودډست دډت ، مامډستا تا شوډنی ئاودډستکډ دډیبات ، بډام لډ بډدبختی خډی بډنډخوډن وات دډخینی شډرواډکډی بډ ناکرډتډو ، دواتر کډ سډربرډرز دډکاتډو کچکی شډخی بابا بډرز لډوډدا ئامادډت و جډلال لډودډم هډست بډ تډتډتی شډرواډکډی و ناوډانی دډکات ، کچکډ یارمډتی دډدات بډ

ددانی بـ نـ خوـ نـ کـی بـ دـ کـا تـ و ، کـا تـ ک دـ چـ تـ سـ ر
 ناودـ سـ تـ کـ تـا ایی تیا نـ مـ بوو ، کـ هـا تـ دـ رـ و کـ چـ کـ پـ ی
 گوت ، (گو مـ دـ خـ را بـ بـ مـ و ، ئـ و نهـ نـ نـ و ان
 خـ م و خـ ت دـ بـ ت ! ،) ، لـ و کـا تـ یـ کـ چـ کـ بـا نـ گـی کـ چـ شـ خـ کـ
 دـ کـا ت و دـ بـ یـ ت (بـ هـا ر ، بـ هـا ر) ، جـ لـ ل لـ و و دـ زـا نـ ت
 ئـ و کـ چـ ی یـا ر مـ تـ یـ دـا ناو ی بـ هـا ر بوو ، ماوـ ک دوا ی ئـ و کـا ت ،
 لـ نـ و رـ زـ ی ئـ و سـا سـا دـا وا تـ سـا ی ۱۹۴۶ ، جـ لـ ل و مـا لـ یـ کـی
 ئـا مـ زـای لـ سـ ر داوای میرزا کـ رـ یـ مـ ی باوکی لـ گـ گـ غـ فوور و
 عـ زـ یـ زـ ی بـ رـا یـ ی و چـ نـ د هـا و یـ یـ کـ یـا ن لـ و ا نـ کـا کـ ی فـ لـا ح ، بـ ن
 بـ باخـ کـ ی فـ رـ ج بـ بـ شـ دـ ا ر یـ کـ رـ د ن لـ ئـا هـ نـ گـ ی نـ و رـ ز .
 لـ و دـا چـ نـ د کـ چـ یـ یـ ک یـا پـ ر ا خ بـ سـ ر ئـا مـ ا دـ بـ و و ان دا بـ ش
 دـ کـ ن ، لـ نـ و یـا نـ د ا یـ کـ کـ یـا ن بـ هـا ر دـ بـ ت ، کـا تـ ک جـ لـ ل
 یـ کـ د و و یـا پـ ر ا خ هـ دـ گـ ر ت بـ ن یـ گـا یـ کـ ی تـا یـ بـ ت و سـ یـ ر و لـ
 یـ کـ تـ ر ی دـ و ا ن ، بـ هـا ر لـ جـ لـ ل نـ ز ی ک دـ بـ تـ و و بـ چـ ر پـ و
 پـ ی دـ بـ ت ، (مـ ن و تـ نهـ نـ یـ یـ ک لـ نـ و ا نـ مـا نـ د ا هـ یـ !) ،
 ئـ یـ د ی لـ سـ ر و سـ ر تـ ی عـ شـ قـ کـ ی گـ و ر و و ئـ فـ سـا نـ یـ دـ سـ ت
 پـ دـ کـا ت . هـ ر چـ نـ د بـ هـا ر دوو سـ سـا کـ لـ جـ لـ ل گـ و رـ تـ ر
 دـ بـ ت بـ مـ ، بـ شـ و یـ ک هـ گـ ر و عـ ا شـ ق یـ کـ تـ ر ی دـ بـ ن کـ
 ئـا مـ ا د ی هـ مـ و قـ و ر بـا نـ یـ کـ ن لـ پـ نـا و ی یـ کـ تـ ر یـ دـا ، دوو سـا کـ
 دوا ی ئـ مـ کـا تـ ک لـ بـ غـ د ا جـ لـ ل ی میرزا کـ رـ یـ م کامیرا یـ ک بـ
 جـ لـ ل دـ کـ ت ، جـ لـ ل یـ ش کـ دـ گـ گـ تـ و یـ کـ مـ ی ن و نـ ، و نـ ی
 بـ هـا ر ی دو بـ ر ی دـ چـ ر کـ نـ ، ، ئـ ژ لـ دوا ی ئـ ژ عـ شـ Q کـ یـا ن
 پـ ر دـ سـ نـ ت ، کـا تـ ک نامـ ی غـ فوور ی بـ ر ا یـ ی و و بـا و کـ ر ا و ی
 حـ یـ زـ ی شـ ی و ع ی بـ مـا ن ی گـ ر کـ دـ بـا ت ، جـ لـ ل هـ مـ یـ ش یـ کـ مـ ی ن
 مـا بـ مـا ی بـ هـا ر ی دـ بـا ت ، جـا ر کـ یـا ن بـ هـا ر بـ یـ کـ مـ ی ن جـا ر
 لـ نا و پـ یـ یـ کـ کـ حـ و ت دـ نـ کـ نـ و قـ ی نـ گـا و نـ گـ ی پـ چـا و تـ و بـ
 د یـا ر ی دـ یـ د ا ت بـ جـ لـ ل ، چـ و نـ کـ دـ زـا نـ ت جـ لـ ل زـ ر حـ ز ی لـ و
 نـ و قـا نـ یـ ، ئـ یـ د ی عـ شـ Q کـ یـا ن بـ ئـ نـ د ا ز یـ ک پـ ر دـ سـ نـ و
 کـا ر یـ گـ ر ی لـ سـ ر جـ لـ ل د ا دـ نـ تـا ئـ و ئـ نـ د ا ز یـ ی و ر دـ و ر دـ
 مـ یـ ل ی بـ خـ و ا ر د ن کـ مـ تـ ر دـ بـ ت و کـ شـ ی بـ ر و د ا بـ ز ی ن دـ چـ ت .
 کـا تـ ک جـ لـ ل لـ تـ مـ ن ی حـ قـ د سـا یـ د ا یـ کـ مـ ی ن شـ ی عـ ر ی بـ
 گـ فـا ر ی گـ و و ئـ ی ئـ و کـا ت دـ نـ ر ت ، دوا ی ئـ و لـ ی بـ هـا ر بـا سـ ی
 دـ کـا ت ، بـ هـا ر یـ ش بـ یـ یـ یـ یـ پـ دـ د ا ت گـ ر بـا و بـ تـ و
 مـا چـ ک قـ ر زـا ر ی دـ بـ ت ، جـ لـ ل یـ ش لـ خـ ش ی ئـ و د ا زـ ر تـ ر ی ن شـ ی عـ ر
 بـ ئـ ژ نـا مـ و گـ فـا ر کـا ن دـ نـ ر ت . عـ شـ Q کـ ی Bـ هـا ر هـ نـ د
 گـ و ر و و کـا ر یـ گـ ر ی بـ Sـ ر جـ لـ ل و هـ یـ Bـ یـ لـ پـا هـ سـ ت
 نـ تـ و یـ ی و چـ یـ نـا یـ تـ یـ کـا ن ، خـ شـ و یـ سـ ت ی Bـ هـا ر دـ بـ ت

یہ کہک لہ ہکار سہر کیہ کان بہ نووسینی شیعر کانی ، ئیدی
عشق ککیان بہ ئنداز یک پیر دس نہت گنج و لاوانی گہک
ہموو بہ عشقی جلال و بہ ہار دزانن . جارک کہ مالی حازم
بگ لگہ کہ سہک بہ ناوی فریدہ ش ، گہ بہ جلال دگرہت
و پئی دہت (واز لہ بہ ہاری غالب عہربت بہنہ ، بہ خوا
پہت دہم تہنیا ئوہندہ و بس !) ، ہر لہ ہر ئم عشق
کہ مالی حازم بگ ، جلال و غہووری برای بہ گرتن دہات و
یہ کسر بہ بہغدا دہیان گواستہو ، دواہ بہربوونیاہن جلال
بہ ہار دہینہت ، بہام بہ ہار جہاواز تہنانت ناوہر ماچی
ہکات ، لہوہکانی دہلہزن ، ئوہی بہ ہاس دہکات کہ ، کہ مالی
حازم بگ ئوہ بہ چوار جار دہنہر بہ داخوازی و دہت (و
واہزانم ئوہجارہیان ہر شہیان لہ ہاوکم کردوہ !) ، جلال
کہ ئم دہزانہت زہر دہتہنگ و پہرہشان دہت . داوا لہ
ہاوکی دہکات بہن بہ داخوازی بہ ہاری غالب عہربت کہ
دہخوازی یہکترین . میرزا کہریم ہازی دہی و لگہ مستہفای
برای واہ مامی جلال و جلال خہ دہن بہ داخوازی بہ ہار .
بہ ہار ہاوکی لہ ماہ ناہت بہام ، بہجلہکی نیمچہ ووت
دہتہلایان ، جلال و مامی و ہاوکی سہریان سووہ دہمہنہ ،
شہوازی قسہ کردنیشی گہہیوو ، ئوہانیش ہدہستن و ماہی
بہ ہار جہدہہن ، لہ گہگاہا ، ہاوک و مستہفای مامی پئی
دہن (ئگہر ئو کچہ بہتہ خہزانہ ئم کہ سوکارت نہن !)
، جلال لہم خہنواہن و ئو کارہی بہ ہار سہری سووہ ما بہام
، خوہنہر لہ کہتایہ ئوہی بہ وون دہتہو کہ بہ ہار بہیہ
ئوکارہی کرد تا لہوکاتہدا گیانی (جلال و ہاوکی)
ہپارہزت چونکہ لہلایہن کہ مالی حازم بہگہو ہہہہہیان لہکرا
ہوو ! . جلالی میرزا کہریم وک غہووری برای ہہندہ دلسہز و
خہمخہری ہیروہاوہ و ہاونیشتمانیان ہوو ، بہیہ ہہمیشہ سجن
ماہی دووہ میان ہوو ، لہ ساہی ۱۹۶۳ جلال لہ سجنہو نامہیک
بہ مامہستا یاسینی ہاورہی دہنہرت تا بیگہیہنہتہ دہستی
بہ ہار ، بہام مامہستا یاسین لہوکاتہدا چاوی بہیوہتہ بہ ہار
و لہلایہن خہیوہ وک زہربہی کوہانی گہہک خہشی دہتہ ،
ہہندہ سہرسام دہہ بہ نامہک نایدات بہ بہ ہار ، نامہک وک
خہی دہنووسیتہو و ناوی خہی لہ ژہرہو دہنووسہت ، بہ
ہاوہکانی دہہ کہ خہی ئو نامہیہی نووسیوہ و بہیان
دہخوہنہتہو ، بہ تایبہت زہر بہم چہند ہرہ سہرسام ہوو کہ
لہ نامہکہدا دہتہ ، (ئگہر ئوہجار بہمہو ، ژوورہکت لہ
شار ، لہ دہمدا بہ چراخان دہکم شہو و ہژ ووناک بہتہ

بهار ، تا پټكټو پيرو خټټ ئېبين ، شيعرت به ئهه نمټو
 ..) ، مامستا ياسين حټزى دټكرد خټى ئم چټند دټر به
 بهار بخويندټو ، بهام له هټو ټټكانى سټركټوتوو نابټ ،
 چونكه بهار تټنها دټى به جټلالى ميرزا كټريمټو ټي ،
 مامستا ياسين جارټك دټچټټ ماټى بهار دټفتټر شيعرټكټى
 جټلال وټك ئم مانټټك لايټى و دټيگټيټنټ دټستى بهار ، بهر
 له ټټيشتن ئو وټشى پټ دټټټ كټ جټلال نامټيټكى به نووسيوټ
 دټټى ، بمبوورټ كټ به دټستم نټگټياندووى ، به هاريش قسټكټى
 پټ دټبټټ و دټټټ (هټموو شټټك دټزانم ، تټ خټت سټغلټ
 مټكټ و ئاگات له دټى خټت بټت ، هاوټټكانت و دټيان كوټى ئو
 شارټ هاوشټوټى ئو و نامټيان فټټدابووټ حټوشټكټمان ، هټموو
 نامټكان له يټك ئو چوون ، زانيم ، چونكه پټشتر ئو و قسانم له
 جټلال بيستبوو !) . هر له پايىزى ئو و ساټټ جټلال له
 بهنديخانټ زگارى دټبټت و دټگاتټوټ سلټمانى ، بهام چى دوو
 هټواټى تراژيدى و ئجگار خټمناك دټبيستټ ، ، يټكټم مردنى
 حټلاوټخانى داىكى بوو ، دووټم خټ سووتاندنى بهار دټبټت .
 كټ ټټزى مټنعټټ جټولټكټ بهار و حټليمټى داىكى خټيان
 دټسووتټنن ، دراوسټكان بهر له خټسووتانى بهار و داىكى
 گوټيان له دټنگى چټند پياوټك دټبټت له ماټټكټيان ،
 هرچټند بهار به سووتاوى خټى له پټنجټرټوټ زگار دټكات و
 به ژټركراسټكټيټوټ و ئوټيش بهسټر جټستټيدا تواوټټوټ ،
 ماوټيټك له نټخټشخانټش دټمټنټټوټ و لهو كاتټدا جټلال
 سټردانى نټخټشخانټش دټكات بهام ، به شټوټيټك شټواوټ كټ
 ناسرټټوټ ، دكتټرټكانيش له مانټوټى له نټو ژيان نائومټد
 دټبن ، ، ئو كارټساتټ ژيان له بهرچاوى جټلال تاريخ دټكات و
 ناتوانټ له سلټمانى درټژټ به ژيانى بدات و ئيتر ئو و شارټ
 جټدټهټى و ټوو دټكاتټ بهغدا و چټند ساټټك لهوټ دټزى . له
 بهغدا خټريكى نووسينى شيعر و كارى ميدياى دټبټت ، بهام
 لهوټش وټك كټسايټټيټكى شيوعى له هټټټش و چاوټټرى كردنى
 پټليس بهبټش نابټت ، تا دواجار له ترسى گيران بهغداش
 جټدټهټټ و دټگټټټټوټ سلټمانى ، له سټردټمى شټشى ئيټلوول
 ټوودټكاتټ شاخ و لهوټش وټك پټشمټرگټيټك و شاعيرټك و
 ميدياكارټك كارى خټى دټكات ، دواى كټتايى هاتنى شټش
 ټوودټكاتټ هټندټران و له ئمريكا دټگيرسټټوټ . له
 ئمريكاش هر خټريكى كارى نووسين و لهگټټ بهار و
 يادټوټريټټكانى دټژيت . شټوټك دټچټټ باټيك و بهدټم
 خواردنټوټى وټسكى سټرى گټرټم دادټ و چاو به چواردټوريدا

دځگځ لځلای استیځو کچځکی قځځشی پځست سپی دانیشتبوو ،
 جځلال بځ سرنجځو لځی دځروانی ، دواتر هځر بځدځم هځځدانی
 پځکځکانی دځفتځر بچووکځکځی گیرفانی دځردځنځ و بځیادی
 بځهار و ځځژانی ځاځردوو دځستدځکات بځ نووسینی پځخشانځ
 شیعرځک بځو شځوځی دځست پځدځکات ، (ځځمشځو دځم نوقمی
 ځاخ و حځسرتی لافاوځک و نانیشځتځو ، ځاودامانم شځځکراوځی
 تځنوورځک و ناکوځځتځو ... لځ کځتاییش دځځت ، ځیتر
 هیواکانم دځبنځ پځلځ مځل و بځ ځاسمانی کوردستانی پځ ځاشتیا
 بالددځگرن و هځر هځځدځفځن ، هځځدځفځن و هځځدځفځن !) .
 دواتر دواقومی ویسکیځکځی هځځدځدات و دووبارځ لځ کچځکځ
 دځځوانځتځو ، کچځکځ تځمځنی بیست ساځک دځبځت و لځ
 بځرچاویدا ببوو بځ بځهار ، ځځوځی هاتځ بځر گوځ کځ هځموو
 جارځک لځی دځپرسی جځلال گیان چیت نووسیو ؟ هځستاوځ سرپځ
 پاکځتځ جگځرځکځی هځځگرت و چوو لځ شانی کچځکځ وځستا و داوای
 لځکرد کځ دځتوانځ لځلایځو دابنیشځت ، کچځکځش گوتی فځرموو ،
 خځیان بځیځکتری ناساند کچځکځ گوتی من (سپرینگ) ! ځځی
 خودایځ ځځو چي دځبیستځت ، هځناسځیځکی قووځی هځځکځشا و لځ
 دځی خځیدا گوتی ځځو بځځځکځوت نییځ ، ځځ سپرینگ یانی بځهار
 ! ژنځکځ هځست بځ باری دځروونی و شیرزځی جځلال دځکات ، لځی
 دځپرسځت ځځو چیتځ ، ځځویش دځځځ (ناوځکځت سځرنجځاکیش !)
 ، ځیتر دواي دځستخستځ نځو دځستی یځک هځردوویان خځشحاځ
 دځبن و دواتر بځیځکځو دځخځنځو و قسځدځکځن ، لځسځدا
 نووسځر زځر وریایانځ وځک چځند شوځنی تر بځریځکځوتنی زځر
 نایاب و سځرسوځهځنځری پځ چځژی داهځناوځ کځ جوانکاری زځتری
 بځ دیمځنځکان بځخشیوځ ، زځتر لځ سځ پځکیان خواردځو ، ،
 دواي هځندځک بځدځنگی دواتر کچځکځ باسی ځځوځی کرد کځ
 بځنیازی سځفځر و گځشتځ بځ چځند وځاتځک دواتر گوتی بځ نیازم
 بځځم بځ بځغدا ، بځځام جځلال گوتی ځځستا لځ عځراق جځنگځ و
 باشتځ نځځځیت ، پرسپاری زځتر لځ یځکتری دځکځن و کات درځنگ
 دادځ ، کچځکځ بځرلځوځی بځوات ژمارځ تځلځفځنی خځی بځ جځلال
 دځنووسځت و ځوومځتی جځلال ماچ دځکات و باوځشی پیا دځکات و
 دځځوات ، جځلالیش هیچ ناکات و تځنها لځ دواوځ سځیری دځکات و
 پاشان ځځویش دځرواتځ دځرځوځ ، لځ ژځر ځووناکی گلځپځکان
 سځیری کلووځ بځفرځکان دځکات ، لځناکاو لځ پشٹیځوځ گوځی لځ
 دځنگی ځوتومبځلځک دځبځت فریای ځاوځدانځوځش ناکځوځت و
 دځکځوځتځ ژځر ځوتومبځلځک و بځسځر پشٹیدا تځدځپځځت ،
 لځوکاتځدا گوځی لځ تځکشکانی ځځسقانځکانی لځشی خځی دځبځت ،

لە هەشخەیی دەرچەت و دواتر لە نەخەشخانە خەیی دەریندەتوو ، دواتر بەی دەرردەکە وەت شوو، لەرکە سپرینگ ئوو کچەیی ئوو شەوو بوو بە هاوێیی ، ئیتر لەر بەدوات جەلال دەرەت بە کەسەکی تەکشکاو و نەوو مەرەف ، ، ئەم شکانی پەرأسوو کانی و ئازار کانی پشتی تا کەتایی ژیان بە دەرستی دەرنا نە و لە زەرشت مەرەو و بەبەری دەرکات ، یەکەک لەوانە کە ناتوانە جارەکیتر کاری سەرچەیی بکات ، دواي تەرپەر بوونی چەند ساڵەک و مانەوو لە غەریبی و دواي وودانی ئەم کارساتە ، بە ناچاری بە زەگەر بوون لە دەرست ئەم ئازار و تەنیایی دەر یە وەت داخواری کەسەک بکات بە ناوی (ووناکی کچی جەمال بەختیار) ، کە هەم کچەکە و هەم باوکی بە خەشخەیی وە ازین بە نام ، جەلال لە بەر ئوو هەکاری و زەعی جەرستی بەدەنگی لەدەرکات و دواتر کچەکەش لە جەلال نائومەد دەرەت هاوسەرگیری لەگەڵ کەسەکیتر دەرکات ، ئیتر جەلال لەگەڵ نووسینی شیعەر و یادەوێری کانی و عەشەقە غەمگینەکەیی لە غەوربەت و دونیای تەنیایی ژیان بەسەر دەرەت ، بەدەم خواردنەوو زەر جاران بیر دەرکاتوو و دەرکەوتە نەو دونیای خەیا ، زەر جەر لە خەیی دەرپرسی ، (ئەگەر زوێمیان لە بەهار نەکردایە و ئەوا مام زامن بە تاهەتایە ما ئەوا یی نەدەکرد و جەلەوی ژیان وێژدانی مەرەقەکان لەو شارەدا ئەنگی سروشتی خەیان دەرەت نواند ، منیش بەوجەرە لە ژیان نائومەد نەدەبووم و وەتەم بە جەندە هەشت !) . چ کارساتەکە ، شاعیرەکی داھەنەر و نوێخواز بەو هەرستی ناسک و شاعیرانەیی خەیی وە تا کەتایی ژیان لە نەو ژیانەیی بەنی و تەنیاییدا بەنەتەوو ، بە ئەهی عەشەکی ناموراد و خەمناک سەریندەتوو . عەشەقەک لە نەو کووری کارساتەکان سەری هەدابی و بە توونەلی ئازارەکان ئەتوو بە و لەدواجاریش بە یان تایی بە شەکانی تەرژیدیتەین خە گەشتە .

جـ لالی میرزا کـ ریم و گروپی وانگ و وتوژک لـ گـ
شـ رکـ بـ کـ سـ

لەم بەشدا داما نۆت باسی سەرھەڵدانى گرووپی وانگە بکەین ، هاوکات ل و کاریگەری جەلالی میرزا کەریم ، وەک کەسێکی سەرەکی و دامەزرێنەری ئەم ئۆتۆنویدی ئێدەب ، لە ساڵی ١٩٧٠ لێکچێند هاوێشێکی لەوانە (حسەن عارف ، شەڕکە بکەس ، کاکە مەم بەتانی ، جەمال شاربازەری ...) گرووپی وانگە وەک ئۆتۆتۆکی نوێ ئێدەبی و شیعری ئادەبەییەکان ، تەنانەت بایاننامەی وانگەش جەلالی میرزا کەریم خە

دینووسیت ، و دواي اگياندني وانگي گفاريک ب ناوي
 وانگي سه ژماري ليدرددکن ب قلم نوخوازکان ،
 هرخي سريپرشتي دکات و سرنووسري دبِت . بام ئوي
 مژوو و نووسران و شاعيران باسي دککن ، زترشرك بکس
 وک خاوندارتي وانگي و کسي سريکي ئم گرووي
 دکرکوتوو ، مبيستم ئوو بلم کاتک ناوي وانگي
 دهندر يکسر وني شريک بکس ديت ب خيا و
 بيرکردنوي کسکان ، ل چندين ديمانش شريک بکس ک
 باسي وانگي کردوو بلم شو سريکي و دايندمي باسي
 لي جلالی میرزا کريمي نکردوو ، استي اناوي ئمي
 بکارهناوي بام ، وک پويست ناوي جلالی میرزا کريم
 نهاتوو وک يکک ل خاوندارتي سريکي کاني گرووي
 وانگي . جلالی میرزا کريم هم تمني ل شريک گورت
 هم ئزمونکي زتری هبو ، لو سردمان شريک شيعري
 خي پشاني جلالی میرزا کريم داو ک ئئي ئوي ب گرینگ
 بوو ، ک ئمش شتيکي زر ئاسايي ل نوان شاعيرکان .
 جلالی میرزا کريم هر لسري تاي شيعر نووسيني و خونيکي
 گوري هبوو ب داهنان . کسکي بزيو و چاک بوو . ل
 ساي ۱۹۵۸ کاتک دوور دخرينوو ب بسري لوئندر ل
 يگي خوئندنوي شيعر و کتبکاني ، بدر شاکر سياب و
 نازيک ملايکي و عبدلولهاب بياتي ، ئاس و بيرکردنوي
 ب شيعر و نوگري فراوانتر دبِت و دواتریش هريک لو س
 شاعير نوخواز عاقيي هر يک و لو شو و کاتي جياواز
 دبِت و دبِت ب برادران ، بتايت ديدارکي لگ
 بدر شاکر سياب دا ، ک بيکک و گفتوگ لباري نوخوازي
 و بتايت خن ل حيزبي شيوعي و وات دوري نلگتيقي
 ئايديل لريا و حيزب بسري ئدب و شيعر تايت تریش قسکردن
 لباري شاعير و ئازادي شيعر نووسين ، ئم رخن و
 قسوبا سان سرنجي جلالی میرزا کريم ادکيشن ، ئوش
 دبِت (هوني بيري بزووتنوي ئدبيي وانگي) . ئيدي
 لبر بدوا بير ل بزووتنوي يکي نوي ئدبي دکاتوو ب
 ستايل و زمان و ئاس يکي نوو ، ، ب ئم مبيستم ل
 هوو کاني برددوام دبِت ، لگ زريک ئديب و
 نووسريکان وتوژ دکات و دانيشتن و کبوونوو ک دکات ،
 ب نمون جارک تايت دکت ب هولر هروک لنيو
 يادو ريکاني هاتوو و دت (مبيستي چوونم ب هولر ،
 بگ ل ميوانداری هاويکام ب تايت جمل رنجبر ،

گڏيندڙي بيرورا ٻو دٻارڙي وانگي ، ڪي تاو ڪو وٺو
 ٿانڻ ٽنڻيا خٽيا ٻو) ، يان لڻ شوڻڙي ٽر لڻڻو
 مان ڪڍا جلالى ميرزا ڪريم دڻڻت (ٺو شوڻ من و شوڪر
 مستي فادو و جمل ميل ٿڙي ياني ميواني علائقن دين سڄاڊي
 ٻووين ، باسي دام زرا نڊي ڪڙي زانياري ڪورديان ٻي ڪردم ،
 داوايان لڻ ڪردم لڻ ڪڙياندا ٻي شدار ٻم و ٽنڻان ٽ ٻم ٻي
 ٺڻ نداميش . منيش باسي بزوتنڙي وانگي ٻي ڪردن ،
 علائقن دين سڄاڊي گوتي ، ٺڳڙ ٺو سڙيگري ، خٽوني
 هوومان دڻڻ دي !) . ٺيڊي لڙو ٻي مان دڙد ڪو وٽ ،
 ٻي ردو وام لڻ هو وڏان دابو ٻي بزوتنڙي ٻيڪ يان گروو ٻيڪي
 نوڳڙ دواتر هو وڻ ڪان سڙد ڪرن و گروو ٻيڪي ٻيڪي ٻيڪي .
 جلالى ميرزا ڪريم ٺو ڪاڻي لڻ ٺيڪا دڙي ٻي لڻ
 گڏانڙي ٻي ڪوردستان ٻي چنڊ ساڻڪ ، چوارش ٻيڪي وڙي
 هاوين ٽنڻي فڻ ٻيڪي ٻي دڻ لڻ لڻ (جڳ مال ٻيڪي) ٻيڪي
 دڻيت ، شڪر ٻيڪي دڻ ٻي ٺيڪا و براد ٻيڪي ٻيڪي
 ٽنڻي ئاماد ٻيڪي ، ٺيڪي ٻيڪي زام ٻيڪي ٻيڪي دڻات ٻي
 ئاماد ٻوون لڻ و ٺڙدا ، ٺو و ٺڙ لڻ شار ٻيڪي ٻيڪي بليتي
 فڻ ٻيڪي ٻيڪي واشنتن ، ، ٺڳاڪ ٻيڪي فڻ ٻيڪي پنج ڪاڻم
 ٻو ، لڻ ڪٽيخان ٻيڪي فڻ ٻيڪي خان ڪٽيڪي (ٺيڪي ٻيڪي)
 ٺڻ شاعير ٻيڪي ٺيڪي فريقا باشوور دڻ ٻيڪي ، وڻ ٻيڪي دڻيت ٻيڪي
 لڻ ٻيڪي ٺيڪي ناوبانگي ٺو شاعير ٻيڪي ٻيڪي ، هو لڻ
 هو ٻيڪي چاو ٻيڪي ، ٺيڪي نام ٻيڪي ٺيڪي دڻ ٻيڪي ، ٻيڪي
 دڻ ٻيڪي ناو فڻ ٻيڪي دڻ ٻيڪي دڻ ٻيڪي دڻ ٻيڪي ،
 ٻيڪي شاعر ٻيڪي دڻ ٻيڪي دڻ ٻيڪي دڻ ٻيڪي (ٺو مندا ٻيڪي
 سڙباز ٻيڪي لڻ نيانگا ڪوشتي) شاعر ٻيڪي سڙباز ٻيڪي و نايب
 دڻ ٻيڪي ، هو ٻيڪي ڪاريگري دڻ ٻيڪي ٺو ٻيڪي دڻ ٻيڪي ،
 دواتر ٻيڪي دڻ ٻيڪي و ٻيڪي شاعر ٻيڪي دڻ و هو لڻ
 لڻ ٻيڪي شاعر ٻيڪي ٺيڪي يونگري ٻيڪي دڻ نووس ٻيڪي . .

ٺو مندا ٻيڪي لڻ گڙميان سڙباز ٻيڪي ڪوشتيان
 ٺو مندا ٻيڪي ٺو ٻيڪي

ٺو مندا ٻيڪي مستي ٻيڪي داڪي هو ٻيڪي
 ڪوردستان هاوار دڻ ٻيڪي ، ٻيڪي هاوار دڻ ٻيڪي
 ٻيڪي ئازادي دڻ و دڻ

ٻيڪي دڻي گڙمار ٻيڪي شارب ٻيڪي

ٺو مندا ٻيڪي ٻو ٻيڪي سڙباز ٻيڪي

ٻيڪي وانڻ ٻيڪي و زريپ ٻيڪي و دار ٻيڪي

ٻيڪي هو ٻيڪي ٻيڪي ياسادا نندا ئاماد ٻيڪي

لے پہ نجاری ماہ کا نہو لے دی دایکی ٹہوانہت
ویستی لے ژر خردا یاری بکات لے گرمیان لے هموو شوہنک
ٹہو منداہ گہورہ بوہ و ہہ موو کوردستاندا ٹہگہیت
ٹہو منداہ بوہتہ خہوک و تہواوی جیہان دہگہت .
ئیر دواہ ٹہو دہکوتہ نہو خہاہی کارہ ساتہکانی ہہہجہ
و ٹہ نفال و ہستہکی نائومہدانہ دایدہگرہت ، چہندجارہک
دہگہتہوہ سار ٹہو شیعہ و دہخوہنہتہوہ ، دہگاتہ فہک
خانہی واشنتہن ، لہ دووری پہنج سہد مہترہک لہ هوتہلہک ہہ
ماوہی پہنج شہو ژوورہک دہگرہت ، لہ ئیوارہوہ تا یانزہی شہو
دہخہوت ، سہعات دوانزہ لہ فہکخانہ نامادہ دہبت ، خہی
و دہسکہ گوہکی سوور ، لہو ماوہ چاوہوانیہ بازارہکی زہری
دہبت ، نزیکہی دہ کہسیریش لہ ژن و پیاو لہو نامادہن ہہ
پہشوازی ، سہعات سہی شہو شہرکہ دہگات ، خہککہک ہہ پیریہوہ
دہچن ، شہرکہ کہ دہیبینہت یہکسار دہیناسہتہوہ و باوہش ہہ
یہکدا دہکن و گوہ سوورہکی پہشکہش دہکات ، دواتر ہہ
شہرکہ دہت ، زہر ہیہاکم ئازارم زہرہ ، ٹہوہ کارتی
ہہتہلہکم سہی دوو سہی کہی کات ہہبوو چاوہروانت دہہم ،
ٹہژی دواتر شہرکہ ہہکس دہگاتہ ہہتہلہکک ، کاتہک دہگات
جہلال ویسکی و لیمہی لہسار مہزہک داناہوو پہش گہیشتنی شہرکہ
ٹہم دہستی ہہ خواردنہوہ کردہوو ، سارہتا ہہ ووداوہکانی
کوردستان دہست پہدہکن و ہہ تایبہت ہہہجہ و ٹہ نفال ،
شہرکہ ہہکس شیعہ (عومہری خاوہر) ی ہہ دہخوہنہتہوہ .
ہہدہم خواردنہوہ لہ قسہوباسہکانیان ہہردہوام دہہن ،
ہہیہکہوہ بوتہک وہسکی تہواو دہکن و ہہر ہہردہوام دہہن .
سارہتا جہلال باسی کتہبی (پہرینامہی) جہمال شاربازہری
دہکات ، کہ لہسار ہہاوکردنہوہی ٹہم کتہہ لہلایہن براکانی
کچہک سہروگوہلاگی جہماہ یان شکاندوہ ، ہہشہرکہ دہتہ ،
ٹہوکاتیش تہ و جہماہ دانووتان ہہیہکک نہدہکوہا ، شہرکہ
دہتہ لہگہہ حوسہن عارفیش باسی ٹہو بابہتہمان کردوہ و من
ئاگاداری نہہووم و ہہکو زہریشم پہناخہش بوو ، دواتر
بابہتہک دہگہتہت ، کتہہکہی مارگرہتی پہشان دہدات و
ہہندہک باسی شاعیرہک و شیعہکانی ہہ دہکات پہشنیاری ہہ
دہکات کہ بیخوہنہتہوہ ، شہرکہش ہہ پہککہنہتہوہ دہتہ ، جا ہہ
ئینگلیزیہ مہگہر تہ ہہمی بخوہنیتہوہ ، ئیر دواہ تاوہک
ہہدہنگی ، جہلالی میرزا کہریم ہہ شہرکہ دہتہت ، ٹہستا تہہا
خہم و خہتین ، تہہا وہکو دہردہ دہ با باسی ٹہو ٹہہکہین
کہ وک پادہوریہکی تاہ لہنہو خہپاہم ماوہتہوہ ، دہیہوت

هه‌رچی له‌دای دا هه‌یه به‌ی باس بکات ، گله‌یی و د‌رد ، د‌به
 چ ناس‌ر و خ‌مناک به‌ت ئه‌و د‌مانه‌ی شاعیره‌کی به‌به‌ش له‌ژیان و
 له‌شعر و له‌نیشتمان و له‌ع‌شق و له‌ساته‌ جوانه‌کانی
 امووسانی ، شاعیره‌کی نائومه‌د و جه‌سته تیشکاو و خ‌ون و
 هیواکانی ته‌شکاو ، د‌به به‌چ‌ند به‌سه به‌ت هه‌سته‌شتنی د‌رد‌ده و
 گله‌یی له‌شاعیره‌کی هاوه‌ه و هاوبیر له‌گرووپه‌کی نو‌خواز ،
 گله‌یی له‌شاعیره‌ک که وه‌ک چرایه‌ک له‌نه‌و شاعیره‌کانیدا به‌
 میلله‌ته‌که‌ی د‌سووته‌ت و ئه‌ستا له‌شو‌نه‌کی به‌رز و به‌ندی
 داه‌ه‌نان دایه ؟! جه‌لال است و ئه‌وان د‌ته‌سه‌ر باسی یه‌که‌مین
 میهره‌جانی شیعری کوردی که له‌به‌رواری ۱۹۷۲ / ۲۲ / ۳ له‌
 که‌رکووک له‌قوتابخانه‌ی ئیمام قاسم به‌سترا بوو ، په‌ی ده‌ته‌ت
 ، شه‌رکه‌ گله‌یم له‌ته‌ه‌یه که ته‌و ع‌بدو‌ها په‌شه‌و و هاوه‌ییانی
 تر ، به‌و به‌یارانه‌ ئازی بوون که له‌سه‌ر بیرو‌ای جیاواز و
 خ‌نه‌گرتن ، ئه‌گه به‌من و جه‌میل ئه‌نجبه‌ر و چه‌ند شاعیره‌کیتر
 نه‌درا له‌م میهره‌جانه‌ به‌شدار بین ، ئه‌وه نه‌که هه‌ر ئازی بوون
 به‌کو‌شانازیشتان په‌وه د‌کرد ، ئه‌وه له‌ژوور‌وه و ئه‌مه‌ش له‌
 ح‌وش‌که ، د‌بوو هه‌وه‌سته‌ته‌ه‌با و به‌م به‌یارانه‌ ئازی نه‌بن
 ، به‌تایبه‌ته‌ته‌ که ئه‌ندامه‌کی کارای وه‌انگه بووی . واته به‌
 سیاسی کردنی میهره‌جانه‌که و که‌نته‌لکردنی له‌لایه‌ن که‌سان و
 لایه‌نه‌کی دیاریکراوه‌وه . شه‌رکه به‌که‌سیش وه‌هامی ده‌داته‌وه و
 ده‌ته‌ته‌ ، به‌وا به‌که له‌به‌یاره‌کان هیچ ده‌سته‌ی ئه‌مه‌ی تیا نه‌بوو
 ، (مارف خ‌زنه‌دار) به‌رپرسی میهره‌جانه‌که بوو به‌یاره‌کان
 به‌یاری ئه‌و بوون ، پاشان (بیرکردنه‌وه‌ی ئه‌وه ته‌گه‌یشتنی
 زه‌رگران بوو ، هه‌روه‌ها حیزبی شیوعیش له‌به‌رری گه‌لدا نه‌بوون
 هاوپه‌یمانی به‌عس بوون ، ئیتر ته‌ و جه‌میل و هاوه‌یه‌یه‌نیتر
 باجه‌که‌تان دا ، ئه‌مه له‌سه‌ای ۱۹۷۲ بوو ، که هه‌موو کورد
 گه‌رانی به‌با‌ای (مسته‌فا بارزانی) و حوکه‌می زاتیدا
 هه‌ده‌دا ! ، ده‌زانی کاتی خ‌یه له‌شاخ جه‌میل ئه‌نجبه‌ر هه‌مان
 گله‌یی له‌کردم ، خ‌نه‌که‌ی جه‌لالی میرزا که‌ریم ، له‌ده‌سته‌ی
 به‌ه‌وه‌به‌ری میهره‌جانه‌که نه‌بوو ، زیاتر وه‌ی له‌شه‌رکه و
 یه‌کدوو شاعیری تر بوو ، چاو‌ه‌یه‌ی ده‌کرد هه‌وه‌سته‌یه‌ه‌با و
 هاته‌بانه‌ ده‌ره‌وه‌ و به‌شداریه‌ن نه‌کردبا یان ئه‌گه‌ربان له‌چوونه‌
 په‌شی به‌یاره‌کی سیاسی له‌م جه‌شنه‌ ، چونکه هه‌کاری به‌شدار
 نه‌کردنی هه‌نده‌که له‌شاعیره‌ به‌تواناکان . هه‌کاری ئه‌ده‌بی و
 شیعری و زمانه‌وانی ، یان ستایل و ناوه‌ه‌که نه‌بوو به‌کو ،
 زه‌تر هه‌کاره‌که سیاسی بوو ، ئه‌مه‌ش به‌که‌سه‌کی نو‌خواز و
 داه‌ه‌نه‌ری وه‌ک شه‌رکه ناب‌ته قه‌بووه‌کراو به‌ته ، جه‌لال له‌

شوئندا کدا دټټټ (لږو ميللټه نښه تتر نيي ، ک
 شاعير کاني وک کسانى سياسى و بازرگان بير دټټټو !)
 ، لپشتى ئو دټټټيند ئو مان پټټټټ ک ، جلالى ميرزا
 کريم چټند شاعيرک بوو ک لټنو و ووبټرى شاعر ئازاد
 بوو و نټکټوتټه ژر هيچ هټزکى دټټټى بټ ئايدى لټريي
 مارکسيستى کى خيشتىو ، ئازادى نووسټر هټکارک بټ
 ياخيوون و نوگټرى نووسټر ، کسټک ئازاد نټ بټ ناتوان
 ياخي بټ ، کسټکيش ياخي نټ بټ ناتوانټ داهټندټکى
 نوخواز بټ . جلال لټ جانتاکى فايلکى زرد دټرد هټند
 دټټټټ ، (ئو دټټټربارى ميهټر جاني شيعريي کى کټرکووک
 بټ ناونيشانى : لټ يټکټم ميهټر جاني شيعرى کوردى لټ کټرکووک
 چى وويدا ؟ بټ نيازم بيکټم بټ کټټټټ !) . وردټ وردټ
 بټ يټکټو و سټبرى لاپټټټټ کاني فايل زټردټک دټکن ، جلال دټټټ
 سټر شيعرکى جټميل ټټنجبټر بټ ناوى (لک زټيتون لټ گټژاوى
 خوټنا) ، ستايشى شيعرک دټکات و دواتر دټټټټ ، ئو وټش
 شيعرکى عټدوټا پټشټو من نامټ وټ بټ راورديان بکټم ، بټس
 توخوا ئو شيعرى جټميل ټټنجبټر هټى ئو بوو ، سانسټر
 بکټټ و ټټگټى پټندټن بټاوبکټټو ؟ شټرک دټټټټ جټلال بټ
 عټقلى ئټستام با بټگومان ازى نټدټبووم و بيرکردنټو ترم
 دټبوو لټ هټمانکات دانبټوټش دادټنټ ، ک شيعرکى پټشټو (هټندټک
 وانټ بټ منداټان) لټ ژټر کارىگټرى بيرکټکى
 شيعرکى تټ بټ ناوى (نټمر) ک سټى حټفتا لټ ژمارټ شټشى
 هاوکارى بټاوت کردټو ، دټبوو سټرچاوټکى ئاماژټ پټکردبا ،
 کاتى خى ئو گلټيټم لټ پټشټو هټبوو ، جلال دټټټټ ئى ،
 ناونيشانى (شټونامى دټدارکى تينو) ، لټگټټ (شټونامى
 شاعيرکى تټنو . . !) ، دواى ئو وټش جټلال من پټشټلى
 بټيانامى وانگټم نټکردوو ، تټ ئوټ بيرچوو هټموومان
 بټجټرک لټ جټرکان لټژټر کارىگټرى بيرکردنټو ئو
 سټردټم يا بووين ، ئى لټ گوتارى وانگټ نټهاووټ (پيشى
 شيعر نووسين کارگټيش ، شټشگټيش و جټنگاوټريش !) ،
 جټلاليش دټټټټ لټو يا لټگټټټټام ، گوتارى وانگټ هټندى (بټلاغټکى
 نټتټوټى و سټربازى بوو ، هټندټ ئدټبى و هونټرى
 نټبوو) ، بټردټوام دټبن لټ سټيرکردنى لاپټرکان ، شټرک
 دټټټټټ ، جټلال پټکټکى ترم بټ تټکټ ، ئټستا دټيتټ سټر
 بټراوردکردنى شيعرکى خټم و خټيش با خټم ئامادټکټم .
 جټلاليش دټټټټټ ، با ئوټى خټمان نهټنى بټ لټنټوان خټم و
 خټټ ، ئوټندټم بټسټ کټ توانيم وک دوو هاوټټ و دوو شاعير

ٲووب ٲروو ئووت ٲٲٲٲم ، (كٲ ميللا تانى دونيا بٲٲ خاوٲنى
 زمان و فٲرهٲنگ و هونٲرى سٲٲنى خٲ يانن چونكٲ مرٲقى خاوٲن
 هٲٲويستيان هٲٲ و تا سٲر ئٲسقان لٲگٲٲ يٲكى استگٲن !) .
 شٲركٲ تٲ زوو پشتت كردٲ ٲوانگٲ و دواتر هٲر لٲشى ٲٲشيمان
 بوويتٲوٲ ، شٲركٲ بٲكٲسيش گوتى ، جٲلال نابٲت ئووت لٲبىر
 بچٲت (كٲ ئٲمٲ باس لٲ شيعرى بٲرگرى و شٲٲشى ئٲيلوول و بٲ
 تايبٲت بٲ يانى يازدٲى ئازار دٲكٲين) ، ئٲوٲش دٲٲٲت كٲ
 ئوٲيش بٲشدارى لٲ شٲٲشى ئٲيلوول كردووٲ و ٲادىٲى شٲٲشى
 بٲٲٲٲوٲ بردووٲ و بٲ ٲٲٲنامٲى براىٲتى نووسيوٲ ، جٲلال
 دٲبينٲت شٲركٲ مٲست بووٲ ، فايلٲ زٲردٲكٲى لٲوٲر دٲگرٲت و
 ٲٲى دٲٲٲت ، تٲ تازٲ بووى بٲ ٲٲغٲمبٲرى ميللا تٲك من شٲٲى
 تٲم ٲٲناكرٲت ، تٲ خاوٲنى شيعرى (سوتماك) يت ، هٲرچٲندٲ
 ٲٲخندٲى لٲو شاكارٲش دٲگرٲت و دٲٲٲت ، لايٲنگر بوويت و شيعرت
 بٲ زٲركٲس نووسى و ناوى شٲٲشگٲٲت خستٲٲ ٲاٲ كٲ دٲستيان
 هٲ بوو لٲ شٲٲى براكوژيدا ! يان رٲواىٲتيدان بٲ وشٲى شٲهيد
 لٲ شيعرى كورديدا . شٲركٲ بٲكٲس لٲ وٲٲامدا دٲٲٲت (جٲلال
 تٲ ٲٲش ئوٲى شاعير بيت و شٲٲشگٲٲ و كٲسٲكى چٲٲى بٲوٲندٲ
 بوويت) ، لٲرٲدا شٲركٲ دان بٲ چٲند راستيٲك دا دٲنٲت و
 دٲٲٲت (بٲ بىرت دٲت كٲ يٲكٲمجار يٲكتريمان بينى ، داوات
 لٲكردم بخوٲنمٲوٲ ! ، هٲموو ٲٲٲٲ بٲدوام ئٲگٲٲايت و كتٲبت
 بٲ ئٲهٲنام ! من ئٲوسا نٲ شاعير و نٲ سياست هٲچيانم لٲ
 خٲياٲدا نٲبوو ، تٲ تووشى ئٲم دٲردٲ سٲريٲت كردم ! ٲوانگٲش
 بىرٲكٲى تٲ و عٲبدولا عٲباس بوو ، بٲياننام كٲش خٲت نووسيت
 !) ، لٲوٲش زٲتر دٲٲوات و دٲٲٲت (بٲٲٲ ، من ئٲوسا تٲمٲم
 چواردٲ ساٲ بوو ، هٲموومان بٲخيليمان بٲ تٲ دٲبرد ، تٲ
 كٲسٲكى ئازا و چاو نٲترس بوويت ، هٲروٲها ، بٲهارى عٲربٲت
 ، جوانترين كچى شارى سلٲمانى عاشقى تٲ بوو !) ، ئٲوٲش
 قٲدٲرى تٲ بوو كٲ لٲ دوورى نيشتيمان كٲوتىٲٲ ژٲر ئٲتٲمبٲل
 و بٲو ٲٲٲٲ گٲيشتيت ! . لٲرٲدا وتوٲٲٲكٲيان كٲتايى دٲت ،
 ئىتر لٲرٲوٲ لٲ دٲمى شٲركٲ خٲى استىٲكانمان بٲ دٲردٲكٲوت
 ، كٲ جٲلالى ميرزا كٲريم ٲٲلى كٲسى يٲكٲم و سٲرٲكى هٲبووٲ
 لٲ دامٲزراندنى گرووٲى ٲوانگٲ و خٲى بٲياننام كٲى نووسيوٲ
 ، ئٲم شار و ئٲو شار گٲٲاوٲ خٲٲكى بٲ ٲٲيدا كردووٲ و هٲر
 خٲيشى سٲرنووسٲر و بٲٲٲوٲبٲرى گٲقارى ٲوانگٲ بووٲ ، بٲٲٲ
 لٲم نووسىٲٲم دروستبوونى گرووٲى ٲوانگٲ و وتوٲٲٲكٲى نٲوان
 جٲلالى ميرزا كٲريم و شٲركٲ بٲكٲس تا ئاستٲك ناوٲٲٲٲكٲيم
 وٲك خٲى نووسيوٲتٲوٲ ، چونكٲ ويستوومٲ ٲٲ لٲسٲر ئٲوٲ

دا بگرم ک ، پوویست مژوو وک خ ی بخو ندرت و و
استیی کانیش وک خ یان باس بکر ن .

ن ف مبر ی ۲۰۲۳

س رچاو : مانی (خان قای میرزا) . نووسینی (میران ئ براهام
(.